

# Psa

## Chapter 10

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

1 לְמָה יְהוָה תַּעֲמֹד בְּרָחוֹק תִּעְלִים לְעֵתוֹת בְּצָרָה:  
H6256 H5956 H7350 H5975 H3068 H4100

প্রভু আপনি এত দূরে থাকেন কেন? সমস্যা জর্জরিত মানুষ আপনাকে দেখতে পায় না।

2 בְּנִאֲנוֹת רָשָׁע יִדְלֹק עָנִי וַיִּתְפָּשׂוּ בְּמִזְמוֹת וְיָ חֲשָׁבוּ:  
H2803 H2098 H4209 H8610 H6041 H1814 H7563 H1346

অহঙ্কারী এবং দুষ্ট লোকেরা মন্দ ফন্দি আঁটেছে এবং তারা দরিদ্র লোকদের আঘাত করে।

3 כִּי-הִלֵּל רָשָׁע עַל-תִּאֲנוֹת נַפְשׁוֹ וּבִצָּע בִּירוֹ וַיִּהְיֶה:  
H3068 H5006 H1288 H1214 H5315 H8378 H7563

মন্দ লোকেরা যা চায় তার বড়াই করে। ঐসব লোভী লোকেরা ঈশ্বরের নিন্দা করে। এই ভাবেই মন্দ লোকেরা প্রকাশ করে যে তারা প্রভুকে ঘৃণা করে।

4 רָשָׁע כְּנֻבָּה אָפוּ בַל-יִדְרֹשׁ אֵין אֱלֹהִים כָּל-מִזְמוֹתָיו:  
H4209 H3605 H0430 H0369 H1875 H1077 H0639 H1363 H7563

মন্দ লোকেরা ঈশ্বরকে অনুসরণ করার ক্ষেত্রে অতিরিক্তদাস্তিক। তারা রাশি রাশি মন্দ ফন্দি আঁটে। তারা এমন ভাব করে যেন ঈশ্বরের কোন অস্তিত্ব নেই।

5 יְחִילוּ [וְרָכוּן] (וְרָכְיוֹ) בְּכָל-עֵת מְרוֹם מְשַׁפְּטִי מִנְּגִדוֹ כָּל-צֹרְרָיו יִפֹּחַ בָּהֶם:  
H6315 H3605 H5048 H4941 H4791 H6256 H3605 H1870 H1870

মন্দ লোকেরা সর্বদাই কুটিল কাজকর্ম করে। এমনকি তারা ঈশ্বরের বিধিসকল ও মহান শিক্ষামালাকে লক্ষ্য করে না। ঈশ্বরের শত্রুরা তাঁর শিক্ষামালাকে উপেক্ষা করে।

6 אָמַר בְּלָבוּ בַל-אֶמְּוֹט לִדְרֹךְ יוֹדֵר אֲשֶׁר לֹא-בִרְעָ:  
H3808 H1755 H1755 H4131 H1077 H0559

ঐসব লোকজন মনে করে। কোনদিন ওদের খারাপ কিছু হবে না। তারা বলে। “আমরা সব দিনই মজা করবো। আমাদের কোন শাস্তি হবে না।”

7 אֵלֶּה פִּיחֻ מוֹלֵא וּמִרְמוֹת וַתֵּן תַּחַת לְשׁוֹנוֹ עֲמָל וָאֵין:  
H0205 H5999 H3956 H8478 H8496 H4820 H4390 H6310 H0423

ঐসব লোকেরা সর্বদা অভিশাপ দিচ্ছে। অন্যান্য লোকজন সম্পর্কে তারা সর্বদাই কটু ও মিথ্যা কথা বলে চলেছে। সর্বদাই তারা অহিতকর কাজ করার ফন্দি আঁটে।

8 יִשָּׁב בְּמִאֲרָב חֲצָרִים בְּמִסְתָּרִים יִהְיֶה נֶקִי לִחְלָלָה עֵינָיו יִצְפְּנוּ:  
H6845 H2489 H2026 H4565 H3993 H3427

ঐসব লোক অন্যান্য লোকদের ধরার জন্য গোপন স্থানে লুকিয়ে থাকে। তারা লুকিয়ে থাকে। মানুষকে আঘাত করার জন্য খুঁজতে থাকে। নির্দোষ লোকদের ওরা হত্যা করে।

9 יֵאָדָב וּבְמִסְתָּר כְּאִרְיָה בְסֻכָּה יֵאָדָב לְחַטּוֹת עָנִי יִחְטֶה עָנִי בְּמִשְׁכּוֹ בְּרִשְׁתּוֹ:  
[H7568](#) [H4900](#) [H6041](#) [H2414](#) [H6041](#) [H2414](#) [H0693](#) [H5520](#) [H4565](#) [H0693](#)

মন্দ লোকরা সেই সব সিংহের মত যারা তাদের আহাৰ্য পশুকে ধরার জন্য ঘাপটি মেরে অপেক্ষা করতে থাকে। তারা দরিদ্র লোকদের আক্রমণ করে। মন্দ লোকদের তৈরী ফাঁদে দরিদ্র লোকরা ধরা পড়ে।

10 [וְרָכָה] (יִרְדָּה) יִשָּׁח וְנָפַל בְּעֶצְיוֹמָיו [חֲלָאִים] (חֵיל) (כָּאִים):  
[H3512](#) [H2426](#) [H2489](#) [H6099](#) [H5307](#) [H7817](#) [H1794](#) [H1794](#)

ঐসব লোক হতভাগ্য ও বিড়ম্বিত মানুষকে বার বার আঘাত করে।

11 אָמַר בְּלָבוֹ שָׁכַח אֵל הַסִּתֵּיר פָּנָיו בְּלִ-רָאָה לִנְצַח:  
[H5331](#) [H7200](#) [H1077](#) [H6440](#) [H5641](#) [H0410](#) [H7911](#) [H0559](#)

এই কারণে ভাগ্যহত লোকরা ভাবে। “ঈশ্বর আমাদের ভুলেই গেছেন আমাদের থেকে তিনি চিরদিনের জন্য বিমুখ হয়েছেন! আমাদের ওপর যা যা ঘটে চলেছে প্রভু তা দেখছেন না!”

12 קוֹמָה יִתְּנָה אֵל נֶשֶׂא יִדָּה אֶל-תִּשְׁכַּח [עֲנִיִּים] (עָנִים):  
[H6035](#) [H6041](#) [H7911](#) [H0408](#) [H3027](#) [H5375](#) [H0410](#) [H3068](#)

প্রভু জেগে উঠুন এবং কিছু করুন! ঈশ্বর। ঐসব মন্দ লোককে শাস্তি দিন! ঐসব বঞ্চিত দরিদ্র লোকদের ভুলে যাবেন না!

13 עַל-וְמָה נֶאֱמַר וְרָשָׁע אֱלֹהִים אָמַר בְּלָבוֹ לֹא תִדְרָשׁ:  
[H1875](#) [H3808](#) [H0559](#) [H0430](#) [H7563](#) [H5006](#) [H4100](#)

মন্দ লোকরা কেন ঈশ্বরকে অবজ্ঞা করে? কারণ তারা ভাবে। ঈশ্বর তাদের শাস্তি দেবেন না।

14 רָאִתָּה כִּי-וַאֲתָה עֹמֵל וְכַעַס תִּבְיַט לָתֵת בְּיָדָהּ עֲלֵיָהּ יַעֲזֹב חֲלָכָה תָּתִים  
[H3490](#) [H2489](#) [H3027](#) [H5414](#) [H5027](#) [H5999](#) [H7200](#)  
 וַאֲתָה הָיִיתָ עוֹזֵר:  
[H5826](#) [H1961](#)

প্রভু। মন্দ লোকরা যে সব নির্দয় ও অহিতকর কাজ করে। নিশ্চয় আপনি তা দেখতে পান। ঐসবের দিকে দেখুন এবং কিছু করুন! সমস্যাগ্রস্ত মানুষ আপনার সাহায্যের দিকে চেয়ে রয়েছে। হে প্রভু। আপনিই সেইজন যিনি অনাথদের সাহায্য করেন। অতএব তাদের সাহায্য করুন!

15 שָׁכַח זָרוּעַ רָשָׁע זָרוּעַ תִּדְרֹשׁ-רָשָׁעוֹ בְּלִ-תִּמְצָא:  
[H4672](#) [H1077](#) [H7562](#) [H1875](#) [H7563](#) [H2220](#) [H7665](#)

প্রভু। মন্দ লোকদের বিনাশ করুন।

16 יִהְיֶה מִלֵּךְ עוֹלָם וַעֲדָה אֲבָדוֹ גּוֹיִם מֵאֲרָצוֹ:  
[H0776](#) [H0006](#) [H5703](#) [H5769](#) [H4428](#) [H3068](#)

প্রভু চিরকালের এবং অনন্তকালের রাজা। বিদেশী জাতিগুলি তাঁর দেশ থেকে অদৃশ্য হয়েছে।

17 תִּזְאוֹת עֲנָנִים שְׂמַמְעָה יִהְיֶה תִּכְיִן לָבָם תִּקְשִׁיב אֲזִנָּה:  
[H0241](#) [H7181](#) [H3068](#) [H8085](#) [H6035](#) [H8378](#)

হে প্রভু। দরিদ্র লোকরা কি চায় তা আপনি শুনেছেন। তাদের প্রার্থনা শুনুন এবং তারা যা চায় তাই করুন!

প্রভু পিতৃমাতৃহীন সন্তানদের রক্ষা করুন। দুঃখী লোকদের অধিক যন্ত্রণার সম্মুখীন করবেন না। এমন করুন যেন মন্দ লোকরা এখানে থাকতে ভয় পায়।